

任何人都可以参加！

为地区内的孩子们提供一个属于他们的场所

由于社会经济差距的扩大，如何应对面临贫困和家庭教育不足的孩子们的需求等问题成为了一个挑战。在入间市，有很多市民志愿者参与的活动。有提供饮食和学习支援的，同时也为孩子们提供社会经验和在困难时求助的机会。

学习支援

每周一次，在入间市内五个地点免费提供学习支援。这个项目称为“こども☆チャレンジ”（儿童☆挑战）。在这里，孩子们可以在工作人员的支持下自主学习。学习结束后，还有娱乐时间。参加免费！

	时间	地点	对象	电话
金子	周五放学后	金子地区中心	初高中生	090-4241-4913
宫寺	周六，上午 10 点到 12 点	映山红之园养老院	小学生	070-8560-4858
西武	周五，下午 4 点至 5 点 30 分	西武地区中心	小学生	090-4825-6106
东町	周三，下午 5 点至 6 点是小学生时间，下午 6 点 30 分至 8 点是初中生时间	东町地区中心	初高中生	090-2554-3490
丰冈	一个月一次	丰冈小学	小学生	Toyooka.kch@gmail.com

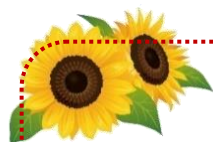
儿童食堂

在入间市食品银行的支持下，有 10 多个地区中心、公共设施和私人咖啡馆等定期为孩子们提供免费（或最多 100 日元）的饮食。这些被称为“儿童食堂”的地点列表可以在儿童食堂网络入间网站 (<https://irumakodomoshokudo.wixsite.com/mysite>) 上找到。

例如，在东町公民馆举办的东町笑脸广场，偶数月的第四个星期日（8月例外，为 20 日）举行。

除了提

供免费饮食，孩子们还可以以少量费用参加手工制作活动。

IHOP
International House of Pupils

夏季为非日语母语的儿童设立的学习室

入间市国际交流协会将举办夏季学习会，针对非日语母语的儿童和学生，帮助他们完成暑假作业。还将提供读书感想文和自由研究的支援。参加免费。我们一起早起，在有空调的房间里完成作业吧！

日期：8月21日、22日、23日（周一至周三）上午9点到11点

地点：入间车站前广场集会所（从入间市车站步行5分钟）

对象：小学生和中学生

预约和咨询：入间市国际交流协会 ☎ 04-2964-1111 分机 2146 或 2147 ✉ i-society@city.iruma.lg.jp

日语俱乐部

日语非母语未就学儿童的日语教室

对于有外国血统的孩子来说，在开始学习平假名（表示音节的平假名字符）之前，掌握日语的感觉非常重要。为此，为非日语母语的儿童及其家长提供了一个非常适合的场所。

日期：每周日下午1时至2时30分，

8月20日和27日

地点：图书馆西武分馆二楼

对象：年龄四岁以上，母语非日语的儿童

我们还提供与学校沟通困难的家长支援。

参加免费！

咨询：中村先生 ☎ 080-1207-8902



周日/国民假日 值班医院

在下表所示日期家属患病或受伤时，请到所示医院就诊。可以利用保险的医疗为上午9点至中午12点和下午1点至5点。

就诊前请打电话咨询。本服务以无需住院的患者为对象。

	医院名称	地址	电话		医院名称	地址	电话
8/6	入间心脏医院（内科）	小谷田 1258-1	04-2934-5050	8/20	西武入间医院（内科）	野田 3078-13	04-2932-1121
	丰冈第一医院（外科）	黑须 1369-3	04-2964-6311		丰冈第一医院（外科）	黑须 1369-3	04-2964-6311
8/11	金子医院（内科）	新久 680	04-2962-2204	8/27	入间心脏医院（内科）	小谷田 1258-1	04-2934-5050
	原田医院（内外科）	丰冈 1-13-3	04-2962-1251		原田医院（内外科）	丰冈 1-13-3	04-2962-1251
8/13	小林医院（内科）	宫寺 2417	04-2934-5121	急救电话咨询 24 小时 365 天可以利用。请按电话键 #7119 或 048-824-4199。护士会就伤病，给予是否需要去医院治疗的建议。少儿急救电话咨询：#8000 或 048-833-7911。			
	丰冈整形外科医院（外科）	丰冈 1-7-16	04-2962-8256				

来自沃尔夫拉茨豪森市的青少年访问团

来自入间市姐妹城市巴伐利亚州的沃尔夫拉茨豪森市的八名青少年将于8月2日至8日访问入间市。他们将参观市内多个设施，并在东京进行一日观光活动。让我们用"Guten Tag!"(德语问候语)欢迎他们访问入间。**咨询**：入间市国际交流协会

欢迎参加万灯节 世界友人广场

正在募集出店者&表演者!

万灯节是入间市规模最大的节日。今年将于10月28日(周六)、29日(周日)两天举行。入间市国际交流协会 每年在万灯节会场上特设《世界友人广场》舞台和食品摊亭,供市民尽情欣赏并品味世界各国多彩的舞蹈和美味。对于小吃摊出店、舞台表演感兴趣的朋友请与国际交流协会联系。小吃摊亭出店和舞台表演申请期限为8月21日(周一)为止。出店有些许遵守事项。



咨询：入间市国际交流协会 ☎04-2964-1111 转内线 2147 (日语或简单的英语) 邮件: i-society@city.iruma.lg.jp (不问语种)

请提交儿童抚养补助金更新资料

面向单亲家庭发放儿童抚养补助金。领取补助金需每年进行登记更新。本月初,市里将给儿童抚养补助金该当人员发送材料(现况调查表)。欲继续领取,需在本月规定期间直接把材料提交到市政府。**咨询**：市政府儿童支援科

县知事选举

埼玉县知事选举将于8月6日(周日)举行。有选举权的人已经收到了邮寄投票入场券。期日前投票可以在市役所、藤泽地区中心、西武地区中心等地进行,截止日期为8月5日。开票将在选举当日进行。**咨询**：选举管理委员会

请注意预防中暑!

请注意谎称入管的可疑电话

最近,出入境管理局接到了许多关于可疑电话的咨询。这些电话冒充出入境管理局的工作人员,要求支付入管手续费,或要求按特定按钮以确认签证申请的详细信息。请注意!出入境管理局的工作人员绝不会通过电话要求金钱。请注意此类骗局!

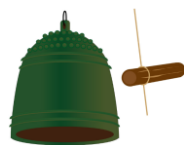
外国人咨询窗口

在市政府2楼的外国人咨询窗口,意在帮助外国籍市民解除烦恼并为您保密。每周二为英语,周三为西班牙语咨询。

时间均为上午9点到12点。**中文咨询为8月3日、9月7日上午9点到12点。**

还接受传真(04-2964-1720)、邮件(i-society@city.iruma.lg.jp)、LINE视频咨询。

近期活动



原子弹投下的时刻敲钟悼念

8月6日(周日)上午8点,在高仓的高仓寺和下藤泽的不动院举行。原子弹在广岛投下的时刻将敲钟悼念。无需申请。免费。

咨询：和平敲钟执行委员会 松永先生 ☎090-4591-4857

西武夏日庆典 2023@西武地区中心

日期为8月15日(星期二)下午3点至晚上9点。地点在西武市民运动场和西武地区中心。有地区居民出店和表演。今年不设花火。

咨询：西武地区中心 ☎04-2932-0033

自然手工艺体验

日期为8月20日(星期日)上午10点30分和下午1点30分,位于小谷田的青少年活动中心。使用加治丘陵森林里找到的材料来制作手工艺品。每次活动定员5人。参加是免费的。请在8月17日前致电申请。**咨询**：青少年活动中心 ☎04-2962-1005

避难训练音乐会@产业文化中心

日期为8月23日(星期三)下午2点开始,位于产业文化中心。欣赏消防队音乐队和武藏野音乐大学附属高中学生们的表演。音乐会中间将进行大规模地震避难演习。免费入场券在产业文化中心发放,定员200名。**咨询**：产业文化中心 ☎04-2964-8377



交通工具节@儿童中心

日期为8月26日·27日(周六和周日)上午10点开始和下午1点开始(每次90分钟,共2次),位于儿童中心。您可以体验N规模铁路模型,或者在铁路模型玩具上玩耍。参加免费!但当天将发放入场券。凭入场券,N规模模型可玩10分钟,铁路模型玩具可玩30分钟。**咨询**：儿童中心 ☎04-2963-9611

入间绿茶爵士音乐节

日期为8月27日(星期日)下午1点30分,位于产业文化中心音乐厅。今年的节目亮点包括日本爵士歌手女王 Keiko Lee、鈴木良雄和"The Blend"等。门票价格为成人4000日元(当日加收500日元)、高中生及以下1000日元,可在产业文化中心购买。**咨询**：产业文化中心 ☎04-2964-8377

周六市民科窗口办公时间

12日&26日上午8点半~12点

办理迁入・迁出登记、住民票、户籍藤本的发行、印鉴登记证明的发行、出生・死亡・结婚・离婚等与户籍相关的登记手续

本月纳税(期限:8月31日)

◆国民健康保险 ◆市县民税